

førelse af artikel 75 i traktaten er opstillet regler for offentliggørelsen af fragter og transportvilkår, skal der vedtages beslutninger angående art, form og omfang af offentliggørelsen samt alle øvrige formålstjenlige foranstaltninger inden for grænserne af og i henhold til traktatens artikel 79, stk. 1 og 3, hvorved der skal tages hensyn til, at disse beslutninger og forskrifter i ethvert tilfælde skal passe ind i den fælles transportpolitik rammer.

Artikel 11

1. Uanset anvendelsen af artikel 5 skal regeringerne og virksomhederne på forlangende give Kommissionen alle nødvendige supplerende oplysninger angående tariffer, konventioner, prisaftaler og transportvilkår.

2. Kommissionen kan fastsætte en frist på mindst en måned for meddelelsen af disse oplysninger.

3. Anmoder Kommissionen en virksomhed om meddelelse af oplysninger, underretter den samtidig regeringen i den medlemsstat, hvori virksomheden har sit sæde, herom ved oversendelse af en afskrift af anmodningen om oplysninger.

4. En oplysning kan nægtes givet, såfremt den fører til prisgivelse af kendsgerninger, hvis meddelelse efter en medlemsstats anskuelse er i modstrid med dennes væsentlige sikkerhedsinteresser.

Artikel 12

1. Transportører, som anvender forskellige fragter og transportvilkår på de samme trafikforbindelser for de samme godsarter alt efter disses oprindelsesland eller bestemmelsessted, skal på forlangende godtgøre over for Kommissionen, at denne fremgangsmåde ikke konstituerer en krænkelse af nærværende forordning.

2. Anvendelse af forskellige fragter og transportvilkår, som udelukkende skyldes transportørernes indbyrdes konkurrencesituation eller tekniske eller økonomiske driftsvilkår, som er bestemmende for transporten på den pågældende trafikforbindelse, betragtes ikke som en krænkelse af nærværende forordning.

Artikel 13

1. Speditører og formidlere af transportydelser skal på forlangende give deres regering eller Kommissionen alle oplysninger om disse ydelser samt de anvendte priser og vilkår.

2. Den samme forpligtelse gælder også for virksomheder, som umiddelbart yder hjælpetjenester for transportører, for så vidt som deres vederlag og transportørernes vederlag indeholdes i en samlet pris.

3. Artikel 11, stk. 2, 3 og 4, gælder også for de i henhold til nærværende artikel stillede krav om oplysninger.

Artikel 14

1. Medlemsstaterne overvåger overholdelsen af de transportørerne ifølge artikel 5, stk. 2, og artiklerne 6 og 11 påhvilende forpligtelser samt af den oplysningspligt, der er opstillet regler for i artikel 13.

De træffer de til dette formål fornødne foranstaltninger inden den 1. juli 1961 og efter høring af Kommissionen.

2. Kommissionen kan, for så vidt som dette viser sig nødvendigt for gennemførelsen af nærværende forordning, pålægge sine medarbejdere eller sagkyndige at foretage kontrolundersøgelser med det formål at kontrollere eller føre tilsyn med overholdelsen af de virksomhederne ifølge artiklerne 5, 6, 11 og 13 pålagte pligter.

Kommissionens befuldmægtigede råder til dette formål over følgende rettigheder og beføjelser:

- a) gennemgang af virksomhedernes bøger og andre forretningspapirer,
- b) udfærdigelse af afskrifter eller udskrifter af disse bøger og papirer på stedet,
- c) adgang til alle virksomhederne tilhørende lokaliteter, grunde og køretøjer,
- d) ret til at forlange en hvilken som helst forklaring til bøgerne og forretningspapirerne.

Kommissionens befuldmægtigede udøver disse rettigheder under forevisning af en legitimation, hvoraf det fremgår, at de i henhold til nærværende artikel er berettigede til at foretage kontrolundersøgelser i det fornødne omfang. De skal være i besiddelse af en kontrolordre med angivelse af virksomheden og formålet med kontrollen. Kontrolordren og de til dens gennemførelse befuldmægtigede persons stilling skal i forvejen lovligt bekendtgøres i den pågældende medlemsstat.

Funktionærer i denne medlemsstat kan efter dennes anmodning eller efter Kommissionens anmodning støtte Kommissionens befuldmægtigede ved udførelsen af deres opgaver.